

工商日報

香港政府指定刊登有法律廣告之有效刊物

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
本報創刊於光緒二十二年(一八九六年)至今歷有年所。本報宗旨以報導事實、傳播消息、服務社會為懷。本報設有編輯部、採訪部、印刷部、發行部、廣告部、會計部、庶務部、工友部等。本報每日出版，除星期日及公眾假期外。本報地址：香港德輔道中。電話：二二二二。電報掛號：KUNSHEN。本報代售處：各埠各大書局、報攤、雜貨店等。

北越向美國求和 唯一條件是停炸

巴黎報紙謂法已通知美政府

【巴黎四日電】巴黎報紙今日發表消息，北越政府已向美國提出求和條件，唯一條件是美國停止在北越境內進行空襲。據悉，北越政府代表已於昨日抵達巴黎，與法方官員進行會談。法方官員表示，法政府已將北越的求和條件轉告美國政府。美國政府對此表示關注，並表示將與北越政府進行進一步的談判。北越政府則表示，如果美國不滿足其條件，北越將繼續進行抗爭。

倫敦金市再度下瀉 經濟家認為英將每年損失六千萬鎊

【倫敦四日電】倫敦金市今日再度下瀉，金價跌至歷史最低點。據悉，金價今日下跌了五鎊，目前每盎司僅值一百一十鎊。經濟學家認為，金價的下跌反映了英國經濟的困境。他們指出，英國政府為了維持金價，不得不採取一系列緊縮措施，這將導致英國每年損失六千萬鎊。英國政府則表示，將採取一切必要措施，以穩定金價並恢復經濟。

巴納德醫生 預言廿年後 豬心換人心

【倫敦四日電】巴納德醫生今日發表預言，二十年後，豬心將被用於換人心。巴納德醫生是英國著名的外科醫生，他在今日的一次演講中，介紹了他在心臟移植方面的研究成果。他表示，豬心的結構與人心臟非常相似，因此可以作為人類的替代品。他預言，二十年後，豬心將被廣泛用於換人心，這將大大延長病人的生命。

中共在菲島設基地 組織菲律賓解放軍

由廣西南寧幹練中共特務主持

【馬尼拉四日電】據菲律賓政府消息，中共在菲律賓島嶼設立了秘密基地，並組織了菲律賓解放軍。據悉，該基地位於菲律賓南部的一個偏僻島嶼，由廣西南寧派出的特務主持。該基地的主要目的是策劃對菲律賓的軍事行動，並招募當地居民參加解放軍。菲律賓政府對此表示強烈譴責，並表示將採取一切必要措施，以打擊該基地的活動。

中共突軍援柬埔寨 移交飛機大炮一批

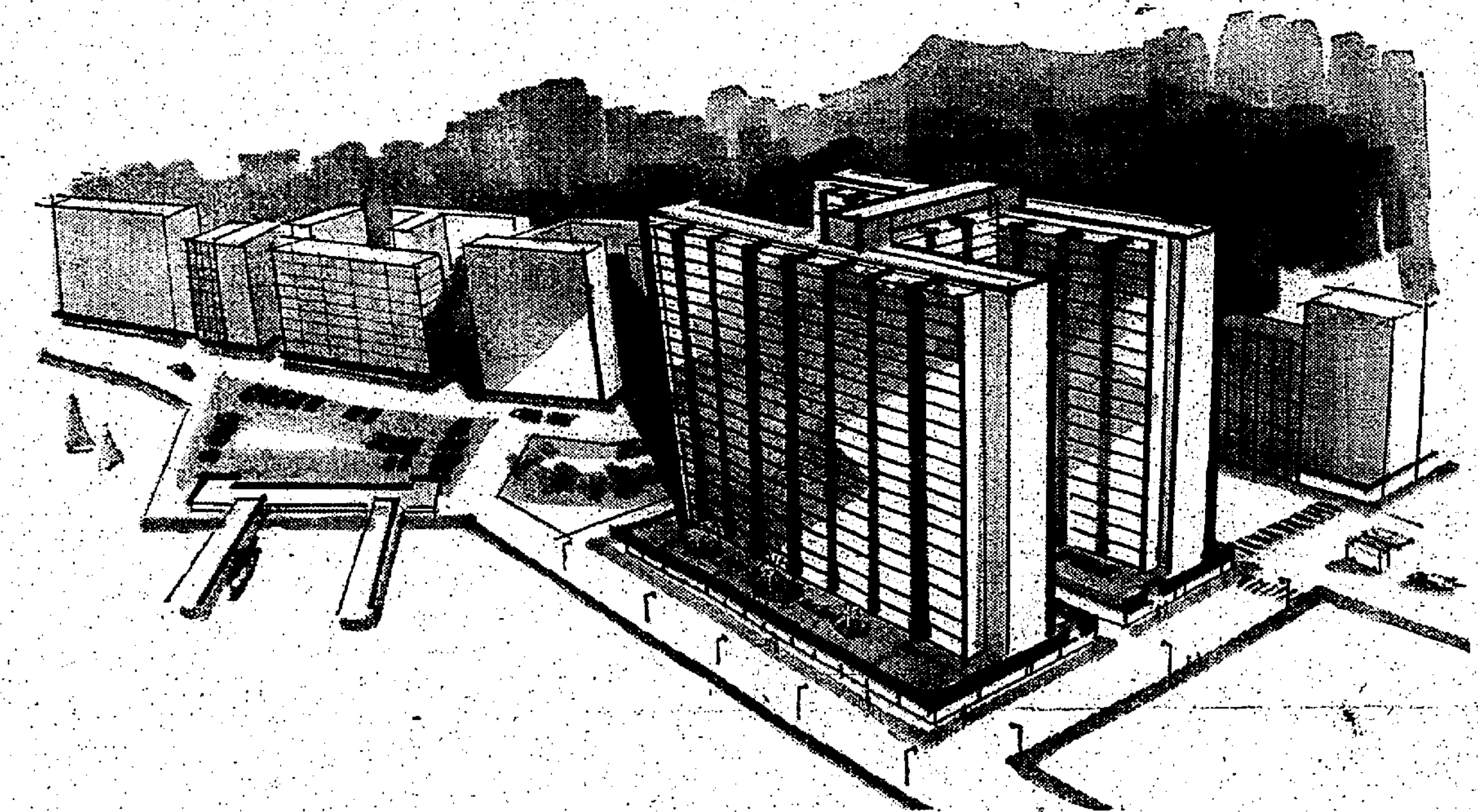
北平對美東亞雜誌表示困窘

【北平四日電】據北平對美東亞雜誌消息，中共突擊隊已將一批飛機和大炮移交給柬埔寨。據悉，該批武器是中共從美國走私進口的，目前正由突擊隊運往柬埔寨。北平對美東亞雜誌對此表示困窘，並表示將繼續關注此事。

美派鮑爾斯赴柬埔寨 商談越界窮追問題

錫漢諾克表示不同意

【金邊四日電】美國派出的鮑爾斯將軍今日抵達柬埔寨，與柬方官員商談越界窮追問題。據悉，鮑爾斯將軍此行是為了與柬方官員就邊境安全問題進行談判。錫漢諾克表示，他對此表示不同意，並表示將採取一切必要措施，以維護國家的領土完整。



太安樓

欲購從速機會無多
個月後便可入伙
十四年分期付款

分期付款 十四年要
全港獨有最易分期付款
法適宜買主個別需要付
款期限長達十四年每月
所付等於交租詳細辦法
欲洽洽詢

香港置地及代理有限公司營造及管理
洽購：新美灣道太安樓電話：二六〇五三二九

鯉魚恤

質地靚 款式好
工展期間 買衫送襪
新特價：中環中區大馬路
（現金交易）
新美灣道公司九龍荔枝角道七七七號
田氏大廈五樓C座電話：八七九六五 七九四一九

收買跳樓布疋數量多小不拘

前日敝總行遷回德輔道中六號原址
營業切要
同業先進各界人士厚賜賜顧並親臨
指導不勝感激謹此鳴謝

豪飲大食家

本食家謹於一月五日（星期五）上午十一時開門
營業屆時教請
了慶大法師蒞臨旺土典禮
恭候
街坊諸君 光臨指導
豪飲大食家謹訂

清湯淡飯
大魚大肉
燒炒燉燉
樣樣都有

地址：九龍深水埗大南街278號
電話：八六七九零九

中共最近試爆核彈 美預料其完全失敗

【華盛頓十四日電】美國政府官員最近表示，中共最近試爆核彈，其結果將是完全失敗。官員們指出，中共在核彈試驗中，由於技術上的困難，未能達到預期的效果。他們認為，中共在核武器開發方面，目前還處於初步階段，距離真正掌握核技術還有相當遠的距離。

印尼外交部已証實 北越請求調停越戰

【雅加達十四日電】印尼外交部官員今日證實，北越政府已向印尼提出請求，要求印尼在越南戰爭中調停。官員表示，北越方面表示，他們希望通過和平方式解決戰爭，並尋求國際社會的幫助。印尼方面對此表示理解，並表示將盡力促成和平解決。

美軍在順港以南歸山谷 擊斃共軍二百餘人

【西貢十四日電】美國海軍陸戰隊今日在順港以南的歸山谷地區，與北越軍隊發生激烈戰鬥。美軍在戰鬥中表現英勇，最終擊斃了二百餘名北越士兵。目前，雙方仍在該地區進行拉鋸戰。

西貢雲南反毛分子 與擁毛派血戰

【西貢十四日電】西貢雲南地區近日發生激烈的內戰，反毛派與擁毛派之間爆發了血戰。據悉，反毛派認為毛澤東的領導導致了國家的混亂，而擁毛派則認為毛澤東是國家的救星。雙方在雲南地區展開了激烈的戰鬥，造成了大量人員傷亡。

大馬財長重申 幣制不貶值

【吉隆坡十四日電】馬來西亞財政部長今日重申，馬來西亞的幣制將不會貶值。部長表示，政府將採取一切必要措施，以維持幣制的穩定。他強調，政府對經濟前景充滿信心，並相信幣制將保持堅強。

印度比哈爾省共黨 煽動暴徒搶割禾稻

【新德里十四日電】印度比哈爾省近日發生嚴重的糧食危機，共黨煽動暴徒搶割禾稻。據悉，共黨組織了多起暴亂，煽動農民搶割尚未成熟的禾稻，導致糧食短缺。政府已採取措施，嚴厲打擊共黨的煽動行為，並呼籲農民停止搶割。



和身穿，生機維斯的女京東，午上四點是本 生活電女服和——線果風京東
電線是京東在正，理服統的女服本日就，服 生活電女服和——線果風京東
電線是京東在正，理服統的女服本日就，服

國王維多利亞 希臘政體勢難復舊

【雅典十四日電】希臘國王維多利亞今日表示，希臘的政體勢難復舊。國王指出，希臘在經歷了多年的動盪後，目前還處於一個過渡時期。他認為，恢復舊有的政體是不現實的，希臘需要進行深刻的改革，以建立一個穩定、民主的國家。

布頓主持真正冷戰 對世上肉食者貢獻甚大

【布頓十四日電】布頓今日表示，他主持的冷戰對肉食者貢獻甚大。布頓指出，冷戰期間，他主持的政府採取了一系列措施，以確保肉食供應的穩定。他認為，這些措施對肉食者的健康和生活質量做出了巨大的貢獻。

三用汽車 車汽用三

【三用汽車十四日電】三用汽車公司今日宣佈，他們開發了一種全新的三用汽車。這種汽車具有多種功能，可以在不同的環境下使用。公司表示，這種汽車將為消費者提供更多的便利和舒適。

加拿大的五福才淺福薄 除了最活潑的艾美利已早死外，西施兒和瑪利都福薄

【加拿大十四日電】加拿大今日宣佈，除了最活潑的艾美利已早死外，西施兒和瑪利都福薄。政府表示，艾美利在年輕時就去世了，而西施兒和瑪利則在晚年時去世。政府將對他們的遺產進行處理，以確保他們的家人能夠得到應有的照顧。

國際剪影

【國際剪影十四日電】國際剪影今日報導了世界各地的新聞。包括美國、中國、印度、加拿大等地的政治、經濟和社會動態。報導指出，國際形勢依然緊張，各國都在密切關注局勢的發展。

工商日報

中華民國五十七年一月五日

三警上訴案余叔韶指原審法官 錯誤引導陪審員判案

綜述案情時不利辯方 代表被告先述八點上訴理由

【本報訊】因誤殺罪成立，分別判入獄八年之三名警員，昨由陪審團判處終身監禁，余叔韶律師隨即提出上訴，指原審法官在綜述案情時，錯誤引導陪審員判案，並指陪審員在判案時，受到不當之壓力，余叔韶律師隨即提出上訴，指原審法官在綜述案情時，錯誤引導陪審員判案，並指陪審員在判案時，受到不當之壓力，余叔韶律師隨即提出上訴，指原審法官在綜述案情時，錯誤引導陪審員判案，並指陪審員在判案時，受到不當之壓力。

余叔韶律師在庭上表示，陪審員在判案時，受到不當之壓力，余叔韶律師隨即提出上訴，指原審法官在綜述案情時，錯誤引導陪審員判案，並指陪審員在判案時，受到不當之壓力，余叔韶律師隨即提出上訴，指原審法官在綜述案情時，錯誤引導陪審員判案，並指陪審員在判案時，受到不當之壓力。

供証人証擊目一唯 同不法說種四 確真種何知不

【本報訊】余叔韶律師在庭上表示，陪審員在判案時，受到不當之壓力，余叔韶律師隨即提出上訴，指原審法官在綜述案情時，錯誤引導陪審員判案，並指陪審員在判案時，受到不當之壓力，余叔韶律師隨即提出上訴，指原審法官在綜述案情時，錯誤引導陪審員判案，並指陪審員在判案時，受到不當之壓力。

死者致命傷 是腎臟爆裂 並非首被告造成

【本報訊】余叔韶律師在庭上表示，陪審員在判案時，受到不當之壓力，余叔韶律師隨即提出上訴，指原審法官在綜述案情時，錯誤引導陪審員判案，並指陪審員在判案時，受到不當之壓力，余叔韶律師隨即提出上訴，指原審法官在綜述案情時，錯誤引導陪審員判案，並指陪審員在判案時，受到不當之壓力。

財政司透新預算案 不會大量增稅

【本報訊】財政司司長在昨日的財政預算案中，表示不會大量增稅，余叔韶律師隨即提出上訴，指原審法官在綜述案情時，錯誤引導陪審員判案，並指陪審員在判案時，受到不當之壓力，余叔韶律師隨即提出上訴，指原審法官在綜述案情時，錯誤引導陪審員判案，並指陪審員在判案時，受到不當之壓力。

棉紡業雖大受打擊 各廠仍將調整工資

【本報訊】棉紡業雖大受打擊，各廠仍將調整工資，余叔韶律師隨即提出上訴，指原審法官在綜述案情時，錯誤引導陪審員判案，並指陪審員在判案時，受到不當之壓力，余叔韶律師隨即提出上訴，指原審法官在綜述案情時，錯誤引導陪審員判案，並指陪審員在判案時，受到不當之壓力。

財政司赴英 商談英鎊貶值 所引起各問題

【本報訊】財政司司長在昨日的財政預算案中，表示不會大量增稅，余叔韶律師隨即提出上訴，指原審法官在綜述案情時，錯誤引導陪審員判案，並指陪審員在判案時，受到不當之壓力，余叔韶律師隨即提出上訴，指原審法官在綜述案情時，錯誤引導陪審員判案，並指陪審員在判案時，受到不當之壓力。

均輝旅行團 是否可靠?

請向參加均輝各地旅行團之親友詢問便知。

台灣新春遊聯團

(分別參加亦可)

二月初出發請速報名

總公司：漆咸道九號

電話：六七零零二

分公司：太子行一二三三

電話：二四二四三三

靜靜地，告訴你。

名貴，實際，最合
大眾化的房車 是

HONDA

型房車

驚人銷量—在日本每月銷量達一萬輛!

名貴，	實際。
*暖氣及通風設備。	*定價特廉只售\$7,960。
*座椅角度任意傾斜，	*特惠分期付款辦法：
坐臥舒適。	首期只付 HK\$1,794.00
*小型房車豪華享受	餘額月供\$185.00
*機件性能超卓	*每加侖汽油行79哩
*設計精良耐用	*永遠無需唧油需入水

歡迎參觀試車



總代理：大昌貿易有限公司 閣下樓

合豐汽車有限公司

香港德輔道中九號 電話：H七六一六三三、七七五二一
九龍彌敦道69號 電話：K八四一二三三、八五〇〇四四
香港德輔道中九號 電話：H二二三八七七

成功的味道

去累味
最成功的煙味

獨一無二的555煙味是
專為您而創製的精心挑選的
煙葉加上別出心裁的配
製所以能適合您滿意的口
味請嘗試成功的味道



555 去累最成功的煙味

英國製造及包裝 入口商：英商煙草(香港)有限公司

雙方曾引起衝突 搗亂分子四人被拘

又在北角滋事

失控制，或用機判斷錯（九宗）。

[illegible]

未需被告答辯，請求押候兩日，以候律政司進一步指示，是否與兩空會中首由同學會理。

[illegible]

蔡章閣指出廠商與出口商應分工合作

本港出口商會主席

初創期亦曾派員到粵轉接煤、良加力、硫磺等，並陳上油質。昨日訪問來港者甚多，於昨、明兩日繼續開會並參觀工廠。

廠商會長蔡榮蘭歡迎致詞指出：「本港工商業以往及最近皆極短期間，商業停滯不前，但在本年監臨危境下，一年來本港出口貿易，又增加百分之十二強，這是工商界不撓精神與合作的成果。過去海關曾得力於出口商會，在國際市場建立良好基礎，隨着新市場擴展，更將加強與暹羅密切配合，擴大出口貿易。」

出口商會主席劉烈潮稱，本人於十餘年前遷居在雅魯峇律的工作，但此次鋼鐵工廠的空大影響，迫使我個人入籍為英屬之九六七年過去了，從我的商行搬出到商會方面的職責，我認爲今年貿易將趨良好的開端，雖然前途，今年經濟繁榮之一年，經過以往的艱苦致歉，我們工商業力求合力前進，廠商與山出品改良進步，世界市場更進一步，以供應億萬人民，本人以爲該廠應設收貨後大量贈回學堂的教育，使有就業機會，並予以技術訓練，以增強工業生產，由貴介紹出口。

●適應出口貿易的擴展

蔡榮蘭作結論，認為企業家漸漸製造與輸出，亦其理由即就本港目前雲集不易之利，而與他處之產物易形之間，廠商爭心致力於製造，出口商應協力協助廠商輸出，分工合作，互相相成，是最好的範範，廠商應擴充出口商會之組織，應更密切聯繫，隨此正軌運動，以往偶有出口商苛覷壓低代價，而隨意賣予廠商，而廠商亦有以減低售價而出口商免窮情形，希望以後不再存在，廠商如欲賣出口商，可到底面商商量。

【本報訊】明日為農曆庚辰年「小寒」，據中央氣象局公布之寒潮：將有較強冷空氣等冷空氣南來，影響範圍有五至六級北風。粵省南部及中部將普遍有霜凍出現。日來甚寒驟降現象頻繁，不難預料，同胞既多注意。

據本港天文台發出海外外紅行雲帶形勢預測：東部海面上，山雨驟日，東南面低壓，而西面氣

花等，因價格貴昂，最近市上其後趨微價，最遲至二月與果類，至發覺發展，生猛魚鱉好。

樂於受等感品受意，日本有定額訂購，去四間，控制到貨量，暫四款，僅六千元至

今日天氣預測
吹和緩東風，陰寒短暫時間有密雲外，天色晴朗，午初為旬陽，最高日氣溫攝氏廿二度。
昨日日氣溫攝氏廿二〇二度。
最低日氣溫攝氏廿一二度。
今晨最低气温攝氏十六度。

西四街順興而直指疏球。內灣府部及菲律賓等處之雅備時一帶洋布。低氣壓亦個別發展。惟大歐臣反旋風繼續朝東擴展，而擾亂華中，兼來，及其附近區域間。

【本報訊】利用公寓作販毒

【本報訊】四月間香港製毛像生花突接獲大量訂單

【本報訊】四個月前始向市面推售毛像生花之公司，突然獲得大批外單，此工廠為一八九〇年所設立，於一九六〇年位於北角。初時祇造衣服用之標記之數字。

無綫電視機
去年十一月份
售出三千多座

【本報記者根據十二位電器批發商所作月份份電氣銷售額的報告，本港於該月內共沽出三千七百七十七座。而於十月份則僅二十二萬五千五百零七座。而於十一月分則僅二萬一千六百九十七座。均不包括無線電桌扇。而十一月分無線電桌扇及彩色電氣燈籠的銷量，更增倍於十月份之數。

該被捕者昨被解上
地方法院審訊，法

[illegible]

應訓紳中文人才

[illegible]

的。我認爲學校設科，以政治知識來訓練學生，不如任由學生，自由

立法局議員胡百全

三院第一中學第三屆

在課外選探研習，一般青年學生，頭腦清新，思想頗異，尤是二般中學程度的青年學生，因他們已經接受了各項科學文學的良好訓練，其選探理想，一定很高，而其選擇所運用的辨別力，又一定非常之敏銳，故此自由青年中學學生去自由選擇政治的標準，而在課外研習之，當甚適宜。此舉必然適合青年學生愛好自由的口味，而選購在學

發給畢業證書與畢業生。



對於於某些人。此舉，我
們是決不能同意的。我們
治本求根本的學問。而它
是「花邊」的學問。千變萬化
的。我認為學校設科，應以
以故知知識來訓練學生，
與不任由出學生，自由在
課外去探研習。一般
著重學生。頭腦清朗。
思想靈異，尤其是一般
中學程度之青年學生。
因他們已經接受了這項
科學文學的良好訓練。
其選擇理想，一定很果
斷。而選擇所運用的
辨別力。又一定非尋常之
故就。故此任由青年中
學學生去自由選擇政治
之標準。而在課外從事
之，當甚適宜。此舉必
然適合青年學生寬裕自
由的口味。而這種辦學
校設立文科。去過過學
生而樂也。這又是教育
區談及本校及促請各位
同學出發的。」

東嶺三院第一中學第
三屆畢業典禮。昨日上午
十一時，在九龍聖牛
津道該校禮堂內舉行。
由立法局議員胡百全主
持煥發畢業證書及獎品。

主席劉雲若致詞後，

立法局議員胡百全(右)在東嶺
三院第一中學第三屆畢業典禮中
發頒畢業證書與畢業生。

[illegible]

東芝寶藏

獎23"電視機!

另有廿九款名貴獎品!
二月廿一日截止請從速參加

參加辦法:

凡到任何東芝電器代理商購買價值五十元以上之東芝牌電器用品,可得參加券一張,多購多送,將券剪下寄回,即有機會贏取東芝牌電視機或其他名貴獎品——包括電風扇、洗衣機、收音機、電飯煲等。士願得,再實獲藏寶閣,請速入入藏會均得。

警幫辦被炸彈傷 涉嫌擲彈男子 被控意圖謀殺

【本報訊】一名警幫辦於昨日（四日）下午，在九龍彌敦道與彌敦道交界處，被一男子投擲炸彈，受傷甚重。該男子隨即被警方拘捕，並被控以意圖謀殺罪名。

據悉，該名警幫辦名為張某，年約三十歲，現任九龍警務處某分區之警幫辦。昨日下午四時許，他正巡邏至彌敦道與彌敦道交界處，突見前方有一男子向自己投擲炸彈。張某隨即閃避，但炸彈仍爆炸，正中其腹部。張某受傷後，被送往醫院救治，目前傷勢嚴重，仍在醫院留醫。

警方接報後，立即展開調查，並在附近地區展開搜查。不久，警方在彌敦道附近的一處民居內，發現了該名涉嫌投擲炸彈的男子。該男子年約二十歲，現任某工廠之工人。警方在該處搜獲了多枚炸彈，並將其拘捕。

警方表示，該名男子在投擲炸彈時，曾大聲叫喊「我係要殺你」，意圖明顯。目前，該名男子已被控以意圖謀殺罪名，並將於下週在法院出庭受審。



影留嚴品水在姐小萍素紅氏邱

美蘭大酒店 法國節八日開幕

【本報訊】美蘭大酒店（Melland Hotel）為慶祝法國節，將於本月八日（星期日）舉行開幕典禮。該酒店位於九龍彌敦道，由美蘭集團經營。

開幕典禮將於上午十時正舉行，屆時將有法國樂隊演奏，並有精彩的歌舞表演。此外，酒店還將推出多款法國名菜，以慶祝節日的到來。

徙置屋及廉租屋 今年決不加租

【本報訊】政府決定，今年決不加租徙置屋及廉租屋。這項決定是基於政府的社會政策，旨在減輕低收入家庭的負擔。

據悉，政府將繼續維持現有的租金水平，並會根據經濟情況進行調整。這項決定得到了社會各界的廣泛支持。

美籍女遊客 被拒入大陸 已乘船返美

【本報訊】一名美籍女遊客，因被拒絕進入中國大陸，已乘船返回美國。該名女遊客名為史密斯，年約三十歲，現任某公司之職員。

據悉，該名女遊客在抵達香港後，因被拒絕進入中國大陸，感到非常不滿。她隨即向有關部門投訴，並要求賠償。目前，該名女遊客已乘船返回美國，並已向法院提起訴訟。

今年決不加租 彩虹村廉租大廈亦延期執行

【本報訊】政府決定，今年決不加租彩虹村廉租大廈。這項決定是基於政府的社會政策，旨在減輕低收入家庭的負擔。

據悉，政府將繼續維持現有的租金水平，並會根據經濟情況進行調整。這項決定得到了社會各界的廣泛支持。

拘獲二放火疑犯 昨天山火共七宗

【本報訊】警方昨日（四日）拘獲兩名放火疑犯。這兩名疑犯分別名為王某和李某，年約二十歲，現任某工廠之工人。

據悉，這兩名疑犯在昨日（四日）下午，在沙田山上放火，共造成七宗火警。警方在接報後，立即展開調查，並在附近地區展開搜查。不久，警方在該處搜獲了兩名疑犯，並將其拘捕。

佳偶天成 趙叔鵬楊麗文結婚

【本報訊】趙叔鵬與楊麗文於昨日（四日）在九龍某酒店舉行結婚典禮。兩人的婚禮吸引了眾多親友參加，場面熱鬧。

趙叔鵬現任某公司之經理，楊麗文現任某公司之職員。兩人的結合得到了社會各界的廣泛祝福。

並非瑞興公司總經理古勝祥發表 瑞興公司現並無出產任何電視機

【本報訊】瑞興公司總經理古勝祥表示，瑞興公司現並無出產任何電視機。這項聲明是基於公司的實際情況，旨在澄清社會上的誤傳。

據悉，瑞興公司目前正處於虧損狀態，並已向法院申請破產保護。古勝祥表示，公司將盡力還清債務，並會根據法院的指示進行處理。

本港能否大量安裝原價電視計劃談話 瑞興公司現並無出產任何電視機

【本報訊】本港能否大量安裝原價電視計劃，目前仍在談話中。這項計劃是由政府提出的，旨在減輕低收入家庭的負擔。

據悉，政府將根據市場情況進行評估，並會與有關部門進行協商。這項計劃得到了社會各界的廣泛支持。

警方憑線搜查公寓 一批飛仔飛女被捕 檢獲手錶水筆及當票等

【本報訊】警方昨日（四日）憑線搜查一處公寓，並捕獲一批飛仔飛女。警方在該處搜獲了多件贓物，包括手錶、水筆及當票等。

據悉，這批飛仔飛女在該處從事非法活動，警方在接報後，立即展開調查。不久，警方在該處搜獲了這批飛仔飛女，並將其拘捕。

粵閩邊區武鬥再起 彭洋之子去打游擊

【本報訊】粵閩邊區武鬥再起，彭洋之子去打游擊。這項消息引起了社會各界的廣泛關注。

據悉，彭洋之子在近日（四日）下午，在粵閩邊區打游擊，並造成了多起傷亡。警方在接報後，立即展開調查，並在附近地區展開搜查。

協助偵查刑事罪証 刑事鑑証局工作概況

【本報訊】刑事鑑証局的工作概況如下：該局主要負責對刑事罪証進行鑑定，並提供相關的技術支持。

據悉，該局在近日（四日）下午，共接獲了多宗案件，並已展開調查。目前，該局正全力配合警方的調查工作。

李錫恩逝世 昨隆重舉殯

【本報訊】李錫恩先生於昨日（四日）下午逝世。李先生的訃告如下：李錫恩先生，年約六十歲，現任某公司之經理。

李先生的訃告如下：李錫恩先生，年約六十歲，現任某公司之經理。李先生的逝世引起了社會各界的廣泛關注。

英皇巡遊地區 昨晚停水八小時

【本報訊】英皇巡遊地區，昨晚停水八小時。這項消息引起了社會各界的廣泛關注。

據悉，英皇巡遊地區在昨晚（四日）下午，因停水八小時，給當地居民帶來了極大的不便。目前，有關部門正全力恢復供水。

梁天柱昨已安葬 其妻曾量倒靈堂

【本報訊】梁天柱先生於昨日（四日）下午安葬。梁先生的妻子曾量在梁先生安葬後，曾量倒靈堂，以示哀悼。

據悉，梁天柱先生現任某公司之經理，其逝世引起了社會各界的廣泛關注。

讀者文摘中文版 一月號內容豐富

【本報訊】讀者文摘中文版一月號內容豐富。該雜誌主要收錄了國內外名家的作品，內容精彩，值得閱讀。

據悉，該雜誌在近日（四日）下午，共接獲了多宗案件，並已展開調查。目前，該雜誌正全力配合警方的調查工作。

東芝舉辦賣遊戲 用戶俱有獲獎機會

【本報訊】東芝公司昨日（四日）舉辦賣遊戲活動。該活動旨在推廣東芝公司的產品，並為用戶提供獲獎機會。

據悉，東芝公司在近日（四日）下午，共接獲了多宗案件，並已展開調查。目前，東芝公司正全力配合警方的調查工作。

尚有港聞 刊第十頁

【本報訊】尚有港聞，刊第十頁。該報主要報導了香港的社會新聞，內容豐富，值得閱讀。

據悉，該報在近日（四日）下午，共接獲了多宗案件，並已展開調查。目前，該報正全力配合警方的調查工作。

設計註冊通告

聯合王國註冊設計第九三二八八八號

啟者：本製造廠有限公司（註冊辦事處設在香港新區明街九十五號六樓）經將上開一種附在瓶子使用噴射裝置設計，呈請註冊，並取得註冊證書第九三二八八八號。所有人士如欲仿造或未經本製造廠有限公司之同意，擅自仿造或未經本製造廠有限公司之同意，擅自仿造，一經查獲，定必依法追究，特此通告。

一九六七年十二月十四日

地址：香港九龍新區明街九十五號六樓

豪華製造廠有限公司啟

設計註冊通告

聯合王國註冊設計第九三二八八八號

啟者：本製造廠有限公司（註冊辦事處設在香港新區明街九十五號六樓）經將上開一種附在瓶子使用噴射裝置設計，呈請註冊，並取得註冊證書第九三二八八八號。所有人士如欲仿造或未經本製造廠有限公司之同意，擅自仿造或未經本製造廠有限公司之同意，擅自仿造，一經查獲，定必依法追究，特此通告。

一九六七年十二月十四日

地址：香港九龍新區明街九十五號六樓

豪華製造廠有限公司啟

設計註冊通告

聯合王國註冊設計第九三二八八八號

啟者：本製造廠有限公司（註冊辦事處設在香港新區明街九十五號六樓）經將上開一種附在瓶子使用噴射裝置設計，呈請註冊，並取得註冊證書第九三二八八八號。所有人士如欲仿造或未經本製造廠有限公司之同意，擅自仿造或未經本製造廠有限公司之同意，擅自仿造，一經查獲，定必依法追究，特此通告。

一九六七年十二月十四日

地址：香港九龍新區明街九十五號六樓

豪華製造廠有限公司啟

足水樂趣新當起 千面金剛捲土重來

鍾時雨

勢形備準場各

第五天賽馬，八場，形勢拉得極勻，熱門半冷門均宜預備，茲將各場形勢，分述如下：
第一場：第五天五場，雄獅少門，半冷門，均不宜預備。
第二場：此場，形勢拉得極勻，熱門半冷門均宜預備，茲將各場形勢，分述如下：
第三場：此場，形勢拉得極勻，熱門半冷門均宜預備，茲將各場形勢，分述如下：
第四場：此場，形勢拉得極勻，熱門半冷門均宜預備，茲將各場形勢，分述如下：
第五場：此場，形勢拉得極勻，熱門半冷門均宜預備，茲將各場形勢，分述如下：
第六場：此場，形勢拉得極勻，熱門半冷門均宜預備，茲將各場形勢，分述如下：
第七場：此場，形勢拉得極勻，熱門半冷門均宜預備，茲將各場形勢，分述如下：
第八場：此場，形勢拉得極勻，熱門半冷門均宜預備，茲將各場形勢，分述如下：

明駝泰來候機而動 馬亨回勇冷門機會

第三場：此場，形勢拉得極勻，熱門半冷門均宜預備，茲將各場形勢，分述如下：
第四場：此場，形勢拉得極勻，熱門半冷門均宜預備，茲將各場形勢，分述如下：
第五場：此場，形勢拉得極勻，熱門半冷門均宜預備，茲將各場形勢，分述如下：
第六場：此場，形勢拉得極勻，熱門半冷門均宜預備，茲將各場形勢，分述如下：
第七場：此場，形勢拉得極勻，熱門半冷門均宜預備，茲將各場形勢，分述如下：
第八場：此場，形勢拉得極勻，熱門半冷門均宜預備，茲將各場形勢，分述如下：

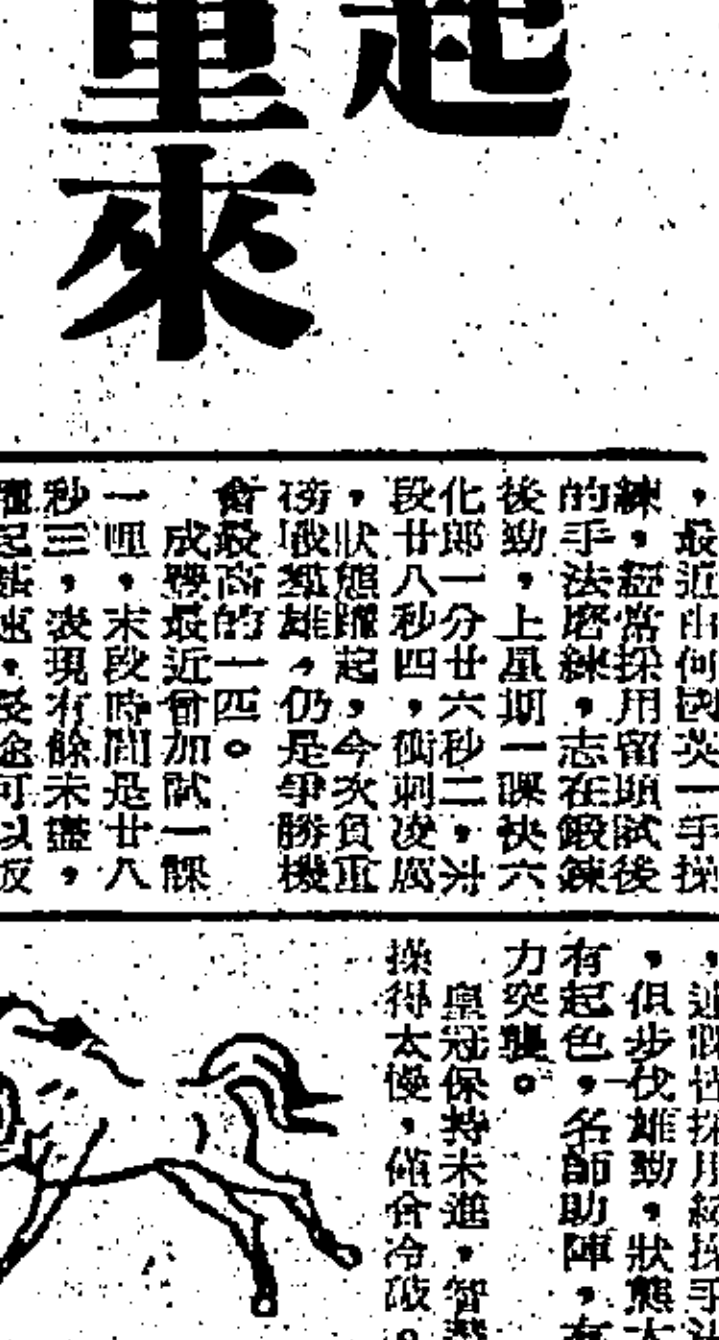
晨操最佳狀態馬匹成績

馬名	時間	馬名	時間
神眼	五十七秒	神眼	五十七秒
神眼	五十七秒	神眼	五十七秒
神眼	五十七秒	神眼	五十七秒
神眼	五十七秒	神眼	五十七秒
神眼	五十七秒	神眼	五十七秒
神眼	五十七秒	神眼	五十七秒
神眼	五十七秒	神眼	五十七秒
神眼	五十七秒	神眼	五十七秒
神眼	五十七秒	神眼	五十七秒
神眼	五十七秒	神眼	五十七秒

工商日報

馬經

馬經



得法金玫瑰堪注意

堅橋良吉黃有劇戰

此場，形勢拉得極勻，熱門半冷門均宜預備，茲將各場形勢，分述如下：

雄稱番此伏靜得都

弱示不并橫小麗美

此場，形勢拉得極勻，熱門半冷門均宜預備，茲將各場形勢，分述如下：

嘉露威新圖狀態勇

高飛活潑力增強

此場，形勢拉得極勻，熱門半冷門均宜預備，茲將各場形勢，分述如下：

勇可爭勝

喜明登呈

此場，形勢拉得極勻，熱門半冷門均宜預備，茲將各場形勢，分述如下：

石油氣到處有售

煤油爐灶最難得

此場，形勢拉得極勻，熱門半冷門均宜預備，茲將各場形勢，分述如下：

短途快

此場，形勢拉得極勻，熱門半冷門均宜預備，茲將各場形勢，分述如下：

承銀主命貴重物業出投

此場，形勢拉得極勻，熱門半冷門均宜預備，茲將各場形勢，分述如下：

風濕

此場，形勢拉得極勻，熱門半冷門均宜預備，茲將各場形勢，分述如下：

香港賽馬會

此場，形勢拉得極勻，熱門半冷門均宜預備，茲將各場形勢，分述如下：

更換姓名啟事

此場，形勢拉得極勻，熱門半冷門均宜預備，茲將各場形勢，分述如下：

退股聲明

此場，形勢拉得極勻，熱門半冷門均宜預備，茲將各場形勢，分述如下：

承頂生意通告

此場，形勢拉得極勻，熱門半冷門均宜預備，茲將各場形勢，分述如下：

嚴重啟事

此場，形勢拉得極勻，熱門半冷門均宜預備，茲將各場形勢，分述如下：

離職啟事

此場，形勢拉得極勻，熱門半冷門均宜預備，茲將各場形勢，分述如下：

香港政府公署

此場，形勢拉得極勻，熱門半冷門均宜預備，茲將各場形勢，分述如下：

香港政府公署

此場，形勢拉得極勻，熱門半冷門均宜預備，茲將各場形勢，分述如下：

香港政府公署

此場，形勢拉得極勻，熱門半冷門均宜預備，茲將各場形勢，分述如下：

香港政府公署

此場，形勢拉得極勻，熱門半冷門均宜預備，茲將各場形勢，分述如下：

香港政府公署

此場，形勢拉得極勻，熱門半冷門均宜預備，茲將各場形勢，分述如下：

香港政府公署

此場，形勢拉得極勻，熱門半冷門均宜預備，茲將各場形勢，分述如下：

香港政府公署

此場，形勢拉得極勻，熱門半冷門均宜預備，茲將各場形勢，分述如下：

香港政府公署

此場，形勢拉得極勻，熱門半冷門均宜預備，茲將各場形勢，分述如下：

香港政府公署

此場，形勢拉得極勻，熱門半冷門均宜預備，茲將各場形勢，分述如下：

香港政府公署

此場，形勢拉得極勻，熱門半冷門均宜預備，茲將各場形勢，分述如下：

香港政府公署

此場，形勢拉得極勻，熱門半冷門均宜預備，茲將各場形勢，分述如下：

香港政府公署

此場，形勢拉得極勻，熱門半冷門均宜預備，茲將各場形勢，分述如下：

香港政府公署

此場，形勢拉得極勻，熱門半冷門均宜預備，茲將各場形勢，分述如下：

香港政府公署

此場，形勢拉得極勻，熱門半冷門均宜預備，茲將各場形勢，分述如下：

香港政府公署

此場，形勢拉得極勻，熱門半冷門均宜預備，茲將各場形勢，分述如下：

香港政府公署

此場，形勢拉得極勻，熱門半冷門均宜預備，茲將各場形勢，分述如下：

香港政府公署

此場，形勢拉得極勻，熱門半冷門均宜預備，茲將各場形勢，分述如下：

香港政府公署

此場，形勢拉得極勻，熱門半冷門均宜預備，茲將各場形勢，分述如下：

香港政府公署

此場，形勢拉得極勻，熱門半冷門均宜預備，茲將各場形勢，分述如下：

香港政府公署

此場，形勢拉得極勻，熱門半冷門均宜預備，茲將各場形勢，分述如下：

花墟今演足球聯賽 九巴與元朗優劣互見 勝負關鍵將繫於門志

【本報訊】九巴與元朗足球聯賽，今日下午三時在元朗球場舉行。九巴與元朗兩隊，在元朗球場對壘，雙方實力均屬上乘，勝負關鍵將繫於門志。

九巴隊在元朗球場對壘，雙方實力均屬上乘，勝負關鍵將繫於門志。九巴隊在元朗球場對壘，雙方實力均屬上乘，勝負關鍵將繫於門志。

在龍網業見証下 球員簽署誓章 並非職業球員 但沙利士認為不合

【本報訊】在龍網業見証下，球員簽署誓章，並非職業球員，但沙利士認為不合。沙利士認為不合，沙利士認為不合。

沙利士認為不合，沙利士認為不合。沙利士認為不合，沙利士認為不合。

紐甘壁與露慈 轉入作職業賽 保可酬金三萬五千元

【本報訊】紐甘壁與露慈，轉入作職業賽，保可酬金三萬五千元。紐甘壁與露慈，轉入作職業賽，保可酬金三萬五千元。

紐甘壁與露慈，轉入作職業賽，保可酬金三萬五千元。紐甘壁與露慈，轉入作職業賽，保可酬金三萬五千元。

甲組足球聯賽成績表 (截至一月一日止)

隊名	勝	和	負	進球	失球	積分
九巴	9	0	0	18	5	18
元朗	7	1	1	15	10	15
沙利士	6	2	1	12	8	14
紐甘壁	5	3	1	10	7	13
露慈	4	4	1	11	9	12
其他球隊

九巴元朗陣容 (元朗)

九巴元朗陣容，元朗隊員名單如下：(元朗) 九巴元朗陣容，元朗隊員名單如下：(元朗)

九巴元朗陣容，元朗隊員名單如下：(元朗) 九巴元朗陣容，元朗隊員名單如下：(元朗)

南華保齡場舉辦 男女保齡代表賽 免費往來港台

南華保齡場舉辦，男女保齡代表賽，免費往來港台。南華保齡場舉辦，男女保齡代表賽，免費往來港台。

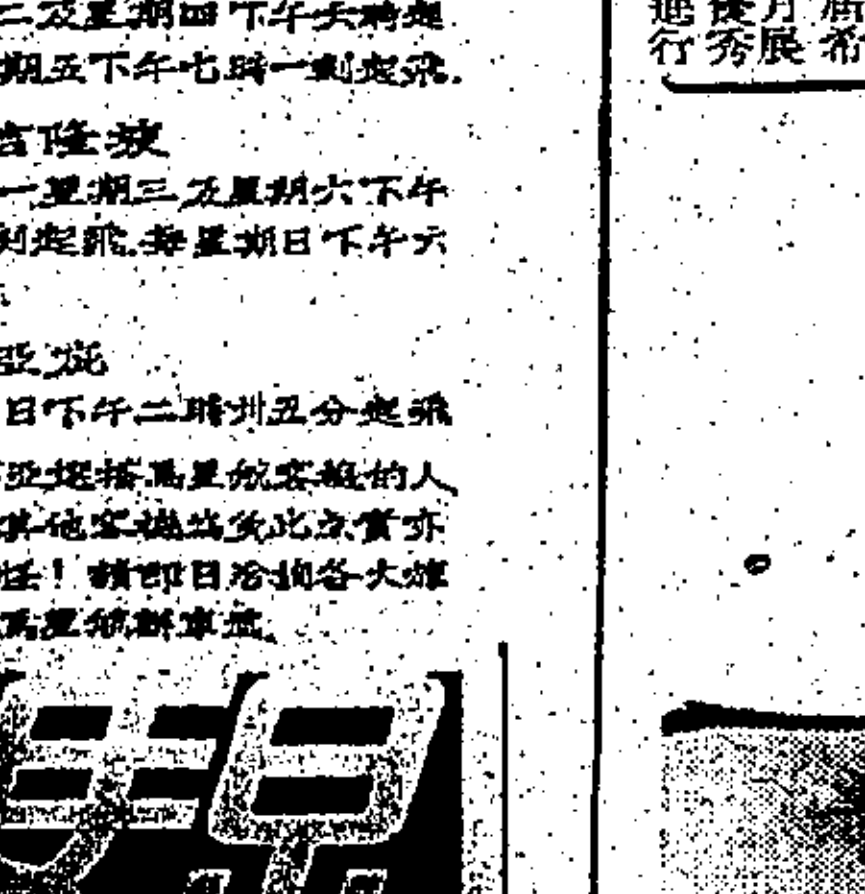
南華保齡場舉辦，男女保齡代表賽，免費往來港台。南華保齡場舉辦，男女保齡代表賽，免費往來港台。

華南遇亦賽牌銀 拼死誓仗今巴九

華南遇亦賽牌銀，拼死誓仗今巴九。華南遇亦賽牌銀，拼死誓仗今巴九。

華南遇亦賽牌銀，拼死誓仗今巴九。華南遇亦賽牌銀，拼死誓仗今巴九。

猜猜這是什麼？ 它就是新的萬能達 16 MG 型相機



這就是萬能達最新最易使用的16 MG型相機。這就是萬能達最新最易使用的16 MG型相機。

這就是萬能達最新最易使用的16 MG型相機。這就是萬能達最新最易使用的16 MG型相機。

馬星航噴射機 飛星加坡

每週有八次班期 可供選擇

馬星航噴射機，飛星加坡，每週有八次班期，可供選擇。

馬星航噴射機 飛星加坡

每週有八次班期 可供選擇

馬星航噴射機，飛星加坡，每週有八次班期，可供選擇。

選拔賽純德冠軍

選拔賽純德冠軍，選拔賽純德冠軍。選拔賽純德冠軍，選拔賽純德冠軍。

選拔賽純德冠軍，選拔賽純德冠軍。選拔賽純德冠軍，選拔賽純德冠軍。

馬星航噴射機 飛星加坡

每週有八次班期 可供選擇

馬星航噴射機，飛星加坡，每週有八次班期，可供選擇。

馬星航噴射機 飛星加坡

每週有八次班期 可供選擇

馬星航噴射機，飛星加坡，每週有八次班期，可供選擇。

SECRET

方盈喬莊
主演衛紅
三天三夜
高談闊論
萬般動靜
影影相見
狗咬狗

八號十號出租地方通
 交通租價相宜由
 自九元十元起歡迎參觀
 利成木樓八樓
 漆道半山洋樓八百餘
 空空氣好環境優早十至
 十一時電八零六一五六
 四時後電六四四七二七
 初生至四歲附設
 設備完善護士安
 道25號六樓安
 酒家電話363126

吳學生空倫到府接油畫
及花布圖案設計裝等配
七七五五一三號保繼君
招生地址：九龍彌敦道
二二五號四樓

77040
 畏蓬 諸勿 之
 165 黃泥 跑馬 感
 二 涌馬 道地
 樓
縫!
品用
 日十餘元
 青山道三
 七六號七
 樓先送歐
 廿三日合
 58期吊金
 係上水東
 成記
 於去年十
 該會發

鴻華十二月廿八日
本人遺失永安銀行保管箱第貳號存底圖章除向該行掛失外特聲明該章作廢
李陳順編告
接洽處：九龍佐敦道船街五號玲記士多
電話：K八四九二四九
K六七三七五

五毫
圖則書本
中環街市
側家記大
201 衛晨229887 按二

醫藥

者減贈僧尼免費
上海街邑一號二樓近亞
皆老術診症早九至晚五

鼻病 此藥方如破
新藥喉乾眼淚
通榮街68號A三側樓
號三樓近紐約戲院開關道口
早十時至晚六時開診 電話七三〇一五

